



Réunion Amérique Centrale et Cuba

Mardi 25 janvier 2011

Au Conseil Général du Val-de-Marne

21/29 avenue du Général De Gaulle

94054 CRETEIL

ACCUEIL ET INTRODUCTION

Chantal BOURVIC, Conseillère Générale du Val-de-Marne, préside la réunion à la demande de Cités Unies France. Elle remercie la présence des participants et explique le contexte particulier de la réunion regroupant des collectivités engagées à Cuba et en Amérique Centrale. Il est vrai que ce groupe n'est pas nombreux, cependant il semble important de se réunir pour un échange informel. Après la disparition en 2008 des groupes pays Amérique Centrale et Cuba, il n'y a pas eu vraiment l'occasion de se rencontrer pour partager les informations, les difficultés et les solutions sur les coopérations menées dans ces deux zones.

Madame Bourvic présente les trois points qui seront abordés :

- ♦ Présentation des participants et tour de table des coopérations décentralisées en cours
- ♦ Informations de la délégation pour l'action extérieure des collectivités territoriales du Ministère des Affaires Etrangères et Européennes
- ♦ Échange sur de possibles mutualisations d'expériences et la manière d'envisager les échanges futurs

COOPERATIONS DECENTRALISEES EN COURS

➤ ***VILLE DE FOUGERES***

La ville de Fougères mène une coopération avec la ville de Somoto au Nicaragua, depuis 1986 et à partir de 1997 dans le cadre de la coopération décentralisée. Il s'agit d'une coopération dans le domaine du développement rural, plus particulièrement sur la production et la diversification des cultures vivrières et familiales du bassin versant d'Aguas Calientes. De plus, Fougères organise tous les deux ans le festival « Terre et Paix » (sur les thèmes de la protection de la terre et la construction la Paix) auquel sont invités jeunes et élus de ses trois collectivités partenaires en Palestine, au Burkina Faso et au Nicaragua.

➤ ***VILLE DE SAINT-NAZAIRE***

Depuis 15 ans, la ville de Saint-Nazaire a une coopération décentralisée avec la ville cubaine de Cienfuegos. Le service de coopération décentralisée de Saint-Nazaire a été créé en 2008. Avant

cette date, la coopération était suivie par le cabinet du maire. Actuellement ce service compte un responsable et un chargé de mission.

Concernant la coopération avec Cienfuegos, il s'agit d'envoi de matériel informatique et plusieurs échanges ont été réalisés, dans lesquels les services techniques de la Ville de Saint-Nazaire sont impliqués. En effet, ils ont apporté leur savoir-faire dans de nombreux domaines comme l'informatisation des services municipaux de Cienfuegos, la réalisation d'un centre d'enfouissement pour le traitement des ordures ménagères, l'adduction d'eau.

Des échanges culturels ont été réalisés dans le domaine des arts et de la culture. La coopération culturelle avec Cienfuegos concerne les arts plastiques, mais aussi toutes les autres formes artistiques, avec des échanges réguliers et une montée en puissance depuis 2008. Le Conseil Municipal souhaite donner plus d'ampleur à cette coopération et un meilleur ancrage de celle-ci sur le territoire.

➤ ***VILLE DE BOUGUENAIS***

Depuis 1998, la ville de Bouguenais s'est engagée dans une coopération avec la commune de El Tuma La Dalia et l'ONG CESESMA (Centre de Services Educatifs dans la Santé et l'Environnement), au Nicaragua. Le point de départ de cette coopération a été l'ouragan Mitch. Cet ouragan a été dévastateur au Nicaragua et c'est dans une optique d'aide à la reconstruction que s'est établie la coopération Bouguenais / El Tuma La Dalia. Celle-ci s'est poursuivie depuis lors, principalement dans le domaine éducatif, en soutien à des projets conduits :

- Par la Ville d'El Tuma la Dalia : extension de la bibliothèque municipale, participation à la construction du Centre de Développement Infantile (centre d'accueil pour les jeunes enfants d'ouvrières agricoles), en 2011 projet d'extension du cybercentre.

- Par CESESMA (qui développe depuis 1997 des projets éducatifs pour promouvoir les droits des enfants et adolescents et contribuer au développement communautaire par une éducation adaptée au contexte local) : soutien à l'élaboration et à la mise en application du « plan d'Education pour le développement local », aux programmes pluriannuels pour une éducation équitable et de qualité, éducation à l'environnement et, en 2011, un programme d'éducation sexuelle (problème des violences sexuelles et grossesses précoces).

Dans le cadre de la semaine de la solidarité internationale en 2010, la ville de Bouguenais a reçu des délégations de tous ses pays partenaires (Allemagne, Roumanie, Palestine et Nicaragua) et a signé, à cette occasion, de nouvelles conventions triennales de partenariat avec la Ville d'El Tuma la Dalia et CESESMA.

➤ ***VILLE D'IVRY-SUR-SEINE***

Depuis 1997, la ville d'Ivry-sur-Seine a signé un accord de coopération avec la ville de La Lisa, une ville de 125 000 habitants située au Sud-Ouest de La Havane, à Cuba. Les relations entre les deux communes se sont axées, dans un premier temps, sur les dons humanitaires.

La ville d'Ivry s'est engagée en 2007 dans un programme d'assainissement et de rénovation urbaine du quartier de La Linea, un quartier insalubre de la ville de la Lisa. La réparation de toiture, la construction de latrines et une étude de faisabilité pour la construction de réseaux ont été réalisées. Une mission a été réalisée en 2010 pour faire le bilan avec les partenaires cubains. Toutefois, la ville d'Ivry vient d'être informée que le partenaire souhaite réorienter le projet car l'assainissement n'est pas prioritaire. Le partenaire n'a pas expliqué les raisons de ce changement.

La coopération entre les deux villes permet l'établissement d'échanges humains, particulièrement dans le domaine de l'éducation et de la jeunesse. Ainsi, la ville d'Ivry-sur-Seine envoie chaque été

des jeunes ivryens à la Lisa. De plus, des jeunes originaires de La Lisa participent au Village du Monde, un séjour d'été international qui regroupe les jeunes des villes partenaires d'Ivry (Cuba, Mali, Palestine, Allemagne...)

➤ CONSEIL GENERAL DU VAL-DE-MARNE

Le Conseil Général est engagé dans un processus de coopération décentralisée avec les collectivités territoriales de cinq pays : l'Afrique du Sud, le Salvador, les territoires palestiniens, le Vietnam et le Niger.

Depuis 1995, le Conseil général a établi une coopération décentralisée avec les villes de Jucuaran (département d'Usulután) et Ahuachapán (département de Ahuachapán) au Salvador. Suite à la guerre civile dévastatrice, il a décidé de contribuer à la reconstruction du pays. Le CG 94 est la seule collectivité territoriale française à avoir établi une coopération décentralisée avec le Salvador.

Les domaines d'interventions sont la santé (notamment la prévention), la petite enfance, la formation, l'appui institutionnel, l'eau et l'assainissement. Un accent particulier est mis sur les échanges de compétences avec des sessions régulières alternativement au Salvador et dans le Val-de-Marne.

➤ VILLE DU LAMENTIN

La commune, qui n'a pas pu participer à la réunion, tient à informer qu'elle vient de signer une convention sur 3 ans avec Santiago de Cuba dans les domaines de la culture, la biodiversité, l'insertion et la mobilité dans le secteur de la préservation du patrimoine.

LES APPELS A PROJET DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET EUROPEENNES

Martine ZEJGMAN, adjointe au délégué pour l'action extérieure des collectivités territoriales, informe que les collectivités françaises présentes en Amérique centrale peuvent répondre aux appels à projet du MAEE.

Afin d'obtenir un financement du Ministère, les collectivités territoriales agissant dans la région Amérique Centrale / Caraïbes sont encouragées à déposer des projets particulièrement axés sur le soutien à la gouvernance locale, l'appui institutionnel et la mise en réseau des acteurs des territoriales. Le ministère veille à la qualité des projets et à la synergie entre les collectivités territoriales et les autres acteurs (ONG, chambres de commerce...)

Les collectivités territoriales peuvent aussi déposer un dossier pour une demande de soutien au MAEE, pour la préparation du montage et de la présentation d'un projet dans le cadre d'un appel à propositions de l'Union européenne.

DEBAT AVEC LES PARTICIPANTS

L'accent est mis sur le thème du rôle des ONG dans la coopération décentralisée avec l'Amérique centrale et sur les enjeux suscités par une coopération des collectivités territoriales françaises au

travers des organisations non gouvernementales. En effet, il est souligné le fait que certaines villes mènent des politiques de coopération basées sur un soutien financier aux associations. Dans ces cas, on peut affirmer, dans une certaine mesure, que la coopération décentralisée est transférée aux ONG. Les participants à la réunion s'accordent pour dire qu'ils ne s'inscrivent pas dans cette logique.

À Cuba, on assiste actuellement à un fort mouvement vers la décentralisation. Les participants débattent des effets de la décentralisation sur les coopérations décentralisées. S'agit-il d'une opportunité pour faciliter la coopération ? Ou, au contraire, est-ce un frein ?

Au regard du faible nombre de coopérations actives dans cette zone, une liste des collectivités françaises menant une coopération décentralisée dans la région a été dressée. Outre les participants présents à la réunion, les partenariats sont les suivants :

⇒ Au Nicaragua : La Courneuve/Ocotal ; Champigny sur Marne/Jalapa ; Vaulx-en-Velin/Sebaco

⇒ À Cuba : Créteil/Playa ; Chalette-sur-loing/San Antonio de los Banos ; Dieppe/Cardenas ; La Désirade et Schoelcher/Marianao ; Saint-Anne/Pinard el Rio ; Saran/Bauta ; Le Marin/Nuevitas

Cités Unies France va vérifier si certaines de ces coopérations sont toujours actives.

SUITES A DONNER A LA REUNION

Au sein de Cités Unies France, le pôle Amérique latine comporte actuellement un groupe pays Haïti et un groupe pays Brésil. Le groupe Amérique du Sud, Amérique Centrale, Mexique et Cuba a été supprimé en juillet dernier, lors du départ de son président. Certaines collectivités impliquées dans cette région souhaitent privilégier les échanges par pays. Dans cette optique, les groupes – pays ou groupe de travail suivants vont être créés au cours de l'année 2011 : Argentine / Chili / Mexique / Amérique Centrale et Cuba.

Les participants à la réunion manifestent leur accord pour la création d'un groupe de travail Amérique Centrale et Cuba. Chantal Bourvic, conseillère générale du Val-de-Marne, sera en charge de la coordination et de l'animation.

La prochaine réunion aura lieu sur une journée complète en septembre.

LISTE DES PARTICIPANTS A LA REUNION

Anne-Laure BARRES

Responsable des relations internationales, IVRY-SUR-SEINE

☎ 01 49 60 24 53 ✉ albarres@ivry94.fr

Chantal BOURVIC

Conseillère Générale, CONSEIL GÉNÉRAL DU VAL-DE-MARNE

☎ 01 43 99 72 06 ✉ chantal.bourvic@cg94.fr

Agnès DENIS

Adjointe au maire, FOUGERES

☎ 02 99 94 88 00 ✉ agnes.denis1@orange.fr

Marie-Christine DELACROIX

Collaboratrice du cabinet de la Présidence, CG DU VAL-DE-MARNE

☎ 01 53 41 86 81 ✉ marie-christine.delacroix@cg94.fr

Patricia DUPRE-CORMERAIS

Conseillère municipale, SAINT NAZAIRE

☎ 02 40 00 41 01 ✉ duprecormerp@mairie-saintnazaire.fr

Bertille L'HARIDON

Responsable de l'Unité Animation – Événements – International, SAINT-NAZAIRE

☎ 02 40 00 42 22 ✉ lharidonb@mairie-saintnazaire.fr

Julien LARASSE

Assistant Pôle Amérique latine, CITÉS UNIES FRANCE

☎ 01 53 41 86 81 ✉ a.latine@cites-unies-france.org

Rachida MAHMOUDI

Chargée de mission, CONSEIL GENERAL DU VAL-DE-MARNE

☎ 01 43 99 72 14 ✉ rachida.mahmoudi@cg94.fr

Felicia MEDINA

Chargée de mission, CITÉS UNIES FRANCE

☎ 01 53 41 81 92 ✉ f.medina@cites-unies-france.org

Patricia PASCO

Chargée de mission, BOUGUENAIS

☎ 02 40 32 29 08 ✉ patriciapasco@ville-bouguenais.fr

Karine TRYSTRAM

Chef de service des relations internationales, CG DU VAL-DE-MARNE

☎ 01 43 99 72 13 ✉ karine.trystram@cg94.fr

Martine ZEJGMAN

*Adjointe au délégué pour l'action extérieure des collectivités territoriales,
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES*

☎ 01 43 17 62 72 ✉ martine.zejgman@diplomatie.gouv.fr